

# Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiència Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV					
<b>S</b>	FABER	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henholdt til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Оplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiketi teave vastavalt EN2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN2014				
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Varaandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums				
<b>M</b>	305.0665.356 P2223	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallin tunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikačija				
		AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energiegebruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiåterbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš				
<b>EEC</b>	B	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiategokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiätõhususe klass	Energoefektivitātes klase			
<b>FDEhood</b>	23,7	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünämiika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte				
<b>FDEC</b>	B	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünämiika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase				
<b>LHhood</b>	58	LHhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Бelysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apgāsmoju efektivitāte				
<b>LEC</b>	A	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Бelysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgāsmoju efektivitātes klase				
<b>GFEhood</b>	65,1	GFEhood	Eficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedtfilteringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitāte				
<b>GFEC</b>	D	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringsseffizienzklasse	Vetfilteringsfficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimis efektiivitātes klase				
<b>Qmin</b>	280	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflüde vid minnima hastighet	Lufflüde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimääril	Minimālais gaiss plūsmas ātrums					
<b>Qmax</b>	570	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflüde vid maximi hastighet	Lufflüde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumimääril	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums					
<b>Qboost</b>	670	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom auf hoeste Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensiva	Lufflüde vid intensiv hastighet	Lufflüde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyellä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusega	Palēnālais gaiss plūsmas ātrums					
<b>SPEmin</b>	47	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Заукупленче А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulud helivõimsuse emissioon miniminikiirusega	Gaiss akustiskās A-svērtēs skaņas jauces emisija minimālā ātrumā					
<b>SPEmax</b>	63	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxma	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Заукупленче А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulud helivõimsuse emissioon maksimimikiirusega	Gaiss akustiskās A-svērtēs skaņas jauces emisija maksimumā ātrumā					
<b>SPEboost</b>	66	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyellä nopeudella	Заукупленче А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulud helivõimsuse emissioon intensiivisel kiirusega	Gaiss akustiskās A-svērtēs skaņas jauces emisija paaugstinātājā ātrumā					
<b>P0</b>	0,49	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslänt läge	Energiankulutus tavassa valmiustila	Энергопотребление в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
<b>PI</b>	1,1	PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Энергопотребление в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
<b>F</b>	1,1	F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
<b>Qbep</b>	366,0	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskñningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors				
<b>EELhood</b>	65,5	EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiategokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Enegiätõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss				
<b>Qmax</b>	670,0	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā					
<b>Wbep</b>	164,0	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā					
<b>Qmax</b>	670,0	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftmengestømning	Suuri ilmavirta	Maksimaaliluftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas				
<b>Wbep</b>		Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk innetryck vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön oteohelo parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda pieauguma punktā visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>		WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgāsmoju sistēmas nominālā jauda				
<b>Emidde</b>		Emidde	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottigan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytroppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskimäärane valgustusvõimsus pliidipladil	Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas				
<b>Lwa</b>		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudteknisk nivå vid maxinställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho tasu suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumindstilling	Уровень звуколучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pieauguma punktā uzstājuma				
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Energy Saving Tips	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse boost que dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauch der höchsten Intensivgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit und Geruchsentwicklung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Begin de afwaschtijd op de laagste snelheid in warmer de wasser u met kokken begint om vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel voermede damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de Haube schoon om de ventilatie- en geruchsfilters efficiënter te optimaliseren.	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comenzando a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiodores.	<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b> 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor requer a sua utilização. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campapa para otimizar a eficiência de retenção de graxas e de cheiros.	<b>CONSELOS PARA PODUPAR ENERGIJA</b> 1) Start kokukselitven pä min. hastigheien pä du börjar tillagningen med låg varvtal för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheien endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/rene för att optimera fettt- och luktfiltreringens effektivitet.	<b>RÄD FÖR ENERGIRESPARING</b> 1) Starta kokukselitven pä min. hastigheien pä du börjar tillagningen med låg varvtal för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheien endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/rene för att optimera fettt- och luktfiltreringens effektivitet.	<b>RÄD FÖR ENERGIRESPARING</b> 1) Start kokukselitven pä min. hastigheien pä du börjar tillagningen med låg varvtal för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheien endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/rene för att optimera fettt- och luktfiltreringens effektivitet.	<b>ENERGIANSÄAOSTUNO UVOJA</b> 1) Käynnistä liesituuttimen mininopeudella alustamiseksi ilmajauhan ottoa tehokkaasti (kontrolli kosteuden ja hajuun postiamiseksikin) kaajan pöytämyymälän kettillä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä vaatii. 4) Pidä liesituuttimesten suodatint ja suodatimet puhtaina roskapöytä ja ohjainpöytä optimoimaan niiden tehon.	<b>TIPS TIL ENERGIRESPARELSE</b> 1) Start emhatten ved mininumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftghatten og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheien, når der er behov for det. 4) Hold emhattenens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ ПРИБЕДЕНИИ</b> 1) Вначале готови включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсиую скорость работы вытяжки только тогда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального мира и запахов от готовки.	<b>ENERGIASAÄSTÜNÖ ANDEN</b> 1) Käynnistä liesituuttimen alustamiseksi ilmajauhan ottoa tehokkaasti ja puhdistamaan suodatint ja suodatimet puhtaina roskapöytä ja ohjainpöytä optimoimaan niiden tehon.	<b>REKOMENDACIONI PO ENERGIRESPARUNO</b> 1) Vначале готови включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсиую скорость работы вытяжки только тогда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального мира и запахов от готовки.	<b>ENERGIASAÄSTÜNÖ ANDEN</b> 1) Käynnistä liesituuttimen alustamiseksi ilmajauhan ottoa tehokkaasti ja puhdistamaan suodatint ja suodatimet puhtaina roskapöytä ja ohjainpöytä optimoimaan niiden tehon.	<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA</b> 1) Käynnistä liesituuttimen alustamiseksi ilmajauhan ottoa tehokkaasti ja puhdistamaan suodatint ja suodatimet puhtaina roskapöytä ja ohjainpöytä optimoimaan niiden tehon.
			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564				

**Посібник користувача - Энергоэффективный / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effizienzna fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyás / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost' / Manual - Efficentia Energetica / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TG	
<b>S</b>	<b>FABER</b>																
<b>M</b>	305.0665.356 P2223																
<b>AEChood</b>	70,2	kWh/a															
<b>EEC</b>	B																
<b>FDEhood</b>	23,7																
<b>FDEC</b>	B																
<b>LEhood</b>	58	lux/Wat															
<b>LEC</b>	A																
<b>GFEhood</b>																	
<b>GFEC</b>	65,1	%															
<b>GFEC</b>	D																
<b>Qmin</b>	280	m <sup>3</sup> /h															
<b>Qmax</b>	570	m <sup>3</sup> /h															
<b>Qboost</b>	670	m <sup>3</sup> /h															
<b>Qboost</b>	47	dBa															
<b>SPEmax</b>	63	dBa															
<b>SPEboost</b>	66	dBa															
<b>PO</b>	0,49	Watt															
<b>Ps</b>	N/A	Watt															
<b>PI</b>																	
<b>F</b>	1,1																
<b>EElhood</b>	65,5																
<b>Qbep</b>	366,0	m <sup>3</sup> /h															
<b>Pbep</b>	382	Pa															
<b>Qmax</b>	670,0	m <sup>3</sup> /h															
<b>Wbep</b>	164,0	W															
<b>WL</b>	6,0	W															
<b>Emiddle</b>	350	lux															
<b>Lwa</b>	63	dBa															
<b>PF</b>	Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Galimnio mikrotkortėles informacija pagal 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skorti nru 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skorti nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerkesztett kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovljivom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişi bilgil, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Blagost TÁGE de réir Uimh. 65/2014	
<b>S</b>	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив достављања	Аим на доцлјатрић	
<b>M</b>	Идентификација модели	Modelio identifikacija	Identifikaci tal-modeli	A készletű típusszáma	Identifikacia modelu	Identifikácia modelu	Identifikaci modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Indicativ model	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификација на модела	Ознака модела	Аитенхотир ан мһунла	
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Ii-konsum tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Ročný energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενέργεια	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на модела	Годишня консумација на модела	Годишня консумација на модела	Годишня потрошња енергије
<b>ECC</b>	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-eficjenza enerġetika	Enerġiahatekónysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Клас на енергијна ефикасност	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности
<b>FDEhood</b>	Гидродинамична ефективність	Skyėvio dinaminis efektyvumas	Ii-klasi tal-eficjenza fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyásig	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на флуида	Клас на ефективност на флуида	Клас на ефективност на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида
<b>FDEC</b>	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-Efficjenza tal-Grassjet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminosă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветление	Класа ефикасности осветлення	Класа ефикасности осветлення	Класа ефикасности осветления
<b>LEhood</b>	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-Efficjenza tal-Grassjet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminosă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветление	Класа ефикасности осветлення	Класа ефикасности осветлення	Класа ефикасности осветления
<b>GFEC</b>	Щорчне споживання	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-Eficjenza tal-Grassjet	Zársűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukkových filtrací	Účinnost protlukkových filtrací	Účinnost protlukkových filtrací	Wydajność filtracji tuszczu	Klasa wydajności filtracji tuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти
<b>GFEC</b>	Клас ефективности филтрирања жири	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-Eficjenza tal-Grassjet	Zársűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti protlukkových filtrací	Třída účinnosti protlukkových filtrací	Třída účinnosti protlukkových filtrací	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Класа ефикасности филтрирања масти
<b>Qmin</b>	Поток повитра при минималній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arija Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальної швидкості	Протоу ваздуха при минималној брзини раја	Протоу ваздуха при минималној брзини раја	Аерсхређадх лоста ле гһаһуадс
<b>Qmax</b>	Поток повитра при максималній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arija Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максималній швидкості	Протоу ваздуха при максималној брзини раја	Протоу ваздуха при максималној брзини раја	Аерсхређадх Уаста ле гһаһуадс
<b>Qboost</b>	Поток повитра при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiu	Ii-Fluss tal-Arija Minimu waqt użu norma	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Протоу ваздуха при підвищенној брзини раја	Протоу ваздуха при підвищенној брзини раја	Аерсхређадх аһ дһаһуадс
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мілі. швидко	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-velocità minima	Lövegben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širého akustický tlak A merany vo vzduchu při minimálnej rýchlosti	Vzduchom širého akustický tlak A merany vo vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisijski dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijski zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisijski zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahiki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А три мілі. швидко	Претегрена звукова моцність при ізольованні в атмосфера при мінімалној брзини раја	Повідерсана снага звуку емитованог з ваздуха при мінімалној брзини раја	Астü Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaon
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-velocità massima	Lövegben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širého akustický tlak A merany vo vzduchu při maximálnej rýchlosti	Vzduchom širého akustický tlak A merany vo vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisijski dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijski zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijski zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahiki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А три мілі. швидко	Претегрена звукова моцність при ізольованні в атмосфера при максималној брзини раја	Повідерсана снага звуку емитованог з ваздуха при максималној брзини раја	Астü Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaon
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час швидко	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiu	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-velocità massima	Lövegben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širého akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivnej rýchlosti	Vzduchom širého akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisijski dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisijski zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisijski zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yükün hızda havadaki akustik A-agrahiki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А під час швидко	Претегрена звукова моцність при ізольованні в атмосфера при максималној брзини раја	Повідерсана снага звуку емитованог з ваздуха при підвищенној брзини раја	Астü Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaon
<b>PO</b>	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Ii-konsum tal-enerġija fil-modaliità Mitli	Aramfogasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Καταναλωθέν ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено состояние	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που χρησιμοποιείται στο μηδέν	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που χρησιμοποιείται στο μηδέν	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που χρησιμοποιείται στο μηδέν
<b>Ps</b>	Енергоспоживання в режимі очування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant buėjimo režimu	Ii-konsum tal-enerġija fil-modaliità Stenzija	Aramfogasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που χρησιμοποιείται στο μηδέν	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που χρησιμοποιείται στο μηδέν	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που χρησιμοποιείται στο μηδέν
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgii	Додаточна інформація згідно з 66/2014	Информација согласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnais Breihsre de réir Uimh. 66/2014
<b>F</b>	Koefficienta zbiranja časa	Laiko padėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-fin	Iđónvleđe eęyithottá	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζυγατεήσ της απόδοσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефициент на време	Фактор временнег послуживања	Fachtör meðaltadı ama þređing	
<b>EElhood</b>	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Ii-Indici tal-Efficjenza Enerġetika	Enerġiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδεικτίς ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индис на енергијна ефикасност	Индис на енергијна ефикасност	Индис енергетске ефикасности
<b>Qbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. КЧД	Išmatuotas oro srauto taliesiems sąlygoms efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyás mellett mért léghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Измерен ваздушен поток в тој-тата на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тој-тата највеће ефикасности	Ráta aersreda tomalste ag an bpointe éifeachtula is fear	
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря в точці макс. КЧД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyás mellett mért légnomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен ваздушно напјегање в тој-тата нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тој-тата највеће ефикасности	Ráta aerbhu tomalste ag an bpointe éifeachtula is fear	
<b>Qmax</b>	Макс. поток повитра	Maksimalus oro srautas	Ii-fluss massimu tal-arija	maximális légháramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушен поток	максимална проток	Aershређадх уаста	
<b>Wbep</b>	Вимірна споживання електроенергії в точці макс. КЧД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ii-kontribut tal-enerġija elctrika mikiejl fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προροδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Измерен электромощност в тој-тата нај-висока ефикасност	Мерени електрична моцност в тој-тата највеће ефикасности	Инчур cumhachta lectri tomalste ag an bpointe éifeachtula is fear	
<b>WL</b>	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Ii-qawwa nominali tas-sistema tal-idwid	A világitási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljava	Nazivna moć sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинальна мощност на осветелнатата система	Номинална осветелната система	Cumhacht airminnial an chórais soláiste	
<b>Emiddle</b>	Средній рівень освітлення на поверхні робіт	Vidutinis viryklės apšvietimas ir paviršiaus apšvietimas	Ii-lumazzjoni media tas-sistema tal-idwid fuq il-wieđha	A világitási rendszer átlagvilágítási a fázisplán	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni desky	Průměrn											